



# Le CRIEUR PUBLIC

SOURCE D'INFORMATION  
CITOYENNE DE LA RÉGION  
DE COATICOOK

N°60 **AVRIL 2018**



## INFORMATION

SUPPLÉMENTAIRE ET VERSION  
ÉLECTRONIQUE DU CRIEUR PUBLIC  
SUR LES SITES SUIVANTS :

[coaticook.ca](http://coaticook.ca)  
[mrcdecoaticook.qc.ca](http://mrcdecoaticook.qc.ca)

**02**

### NOUVELLES DE LA VILLE DE COATICOOK

Les plus récentes nouvelles  
du conseil municipal.

**03**

### NOUVELLES DE LA MRC

Les plus récentes nouvelles  
du conseil de la MRC.

**04**

### À L’AFFICHE

Information sur des sujets d’actualité  
et les prochaines activités.

**08**

### À SAVOIR

Dossiers et sujets qui vous touchent.

**11**

### INFO CITOYENNE

Information pratico-pratique  
pour la population de Coaticook  
ou de l’ensemble de la MRC.

**12**

### CALENDRIER RÉGIONAL

Activités et événements à venir.

**13**

### OFFRE D’EMPLOI

**14**

### AVIS PUBLICS



## INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LES TRAVAUX DE LA VILLE

### VOICI QUELQUES INFORMATIONS EN VRAC SUR DES TRAVAUX :

- À la division des Infrastructures, l'équipe procède actuellement à la mise à jour des plans des bornes-fontaines de la Ville et à la planification des travaux de l'été;
- Les équipes d'Hydro-Coaticook procèdent au changement de plusieurs compteurs et elles font de l'élagage. Les travaux au poste 120 kV ont débuté au cours des dernières semaines;
- Du côté de la Voirie, les employés ont amorcé le nettoyage des rues et l'entretien de la signalisation sur tout le territoire;
- À la division Parcs, Bâtiments et Espaces verts, l'équipe œuvre à l'entretien des différents édifices de la Ville.

## LOISIRS

### ENTENTE INTERMUNICIPALE ENTRE LA VILLE DE COATICOOK ET LA MUNICIPALITÉ DE DIXVILLE POUR L'AMÉNAGEMENT DU PARC NELSON

La Municipalité de Dixville souhaite acquérir la propriété du parc Nelson (hameau Stanhope) appartenant au Comité de loisir Stanhope inc. situé sur son territoire. Dans un souci de bien-être de ses citoyens, la Ville de Coaticook souhaite contribuer à l'aménagement de ce parc. Le conseil municipal a résolu d'autoriser le maire et la greffière à signer l'entente entre la Ville de Coaticook et la Municipalité de Dixville pour l'aménagement d'un parc et de donner 15 000 \$ à Dixville pour l'achat et l'installation d'équipements pour le parc Nelson.



### OCTROI D'UNE AIDE FINANCIÈRE DE 500 \$ AU DEMI-MARATHON DE COATICOOK

Le conseil a prévu au budget 2018 des sommes afin de répondre aux demandes d'aide financière des divers organismes à but non lucratif reliés aux loisirs et aux sports. Le Demi-Marathon de Coaticook a présenté une demande d'aide financière. Les élus ont décidé d'octroyer une aide financière de 500 \$ ainsi qu'une aide technique des services extérieurs de la Ville de Coaticook au Demi-Marathon de Coaticook qui se tiendra le 5 août prochain.



### EMBAUCHE DES SAUVETEURS POUR LA PÉRIODE ESTIVALE 2018

La Ville de Coaticook, le Parc de la Gorge de Coaticook, la plage du lac Lyster ainsi que les municipalités de Saint-Herménégilde et d'East Hereford ont besoin de sauveteurs pour la saison estivale. Un processus de sélection et d'entrevues s'est déroulé dans les dernières semaines et le conseil municipal a décidé d'engager les personnes suivantes pour assurer les postes de chef sauveteur et de sauveteurs : Audrey Arel (chef sauveteuse) et Joanie Arel, Laurie Poulin, Éloik Guay, Evan Marchand, Laurie Gendron, Vanessa Boucher, Béatrice Lajeunesse, Victoria Couture et Sophia Véronneau (sauveteurs).

## SERVICES EXTÉRIEURS

### RÉQUISITION DE 33 862 \$, PLUS LES TAXES APPLICABLES, POUR L'ACHAT D'UN GROUPE ÉLECTROGÈNE POUR LE NOUVEAU POSTE 120 KV

La Ville de Coaticook désire faire l'achat d'un groupe électrogène pour le nouveau poste 120 kV. Deux offres ont été déposées. Le conseil municipal a retenu la plus basse soumission conforme, soit celle de l'entreprise Drumco de 33 862 \$, plus les taxes applicables.

## LA MRC DE COATICOOK PARTICIPERA AU DÉFI DES VILLES INTELLIGENTES D'INFRASTRUCTURE CANADA

Infrastructure Canada met au défi les villes et municipalités du Canada de déposer un projet comportant des solutions novatrices qui auraient pour objectif de résoudre des défis urgents qu'elles rencontrent, en utilisant des données et des technologies connectées innovantes.

La MRC de Coaticook souhaite donc déposer un projet structurant et ambitieux au *Défi des villes intelligentes* d'Infrastructure Canada en utilisant les orientations mises de l'avant lors des planifications et diverses consultations publiques des municipalités et organismes. Le type de projet sera déterminé d'ici les prochaines semaines. Restez à l'affût!



## UNE AIDE FINANCIÈRE ACCORDÉE PAR LE MAMOT POUR REVOIR LA CARTOGRAPHIE DE CERTAINES ZONES INONDABLES SUR LE TERRITOIRE

La MRC de Coaticook, la Ville de Sherbrooke et la MRC du Haut-Saint-François sont heureuses de recevoir une aide financière de 2,7 M\$ du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) afin de déterminer les risques d'inondation sur le territoire. Le tout servira à mettre à jour la cartographie des délimitations des zones inondables au sein des deux MRC et de la ville de Sherbrooke pour assurer la sécurité des personnes et des biens.



## INVITATION À UNE SOIRÉE D'INFORMATION ET DE CONSULTATION SUR LA NOUVELLE ZONE INONDABLE ET LES CÔNES ALLUVIAUX DU BASSIN VERSANT DE LA RIVIÈRE COATICOOK

La MRC de Coaticook désire adopter une nouvelle cartographie des zones inondables et des cônes alluviaux, basée sur des méthodes hydrogéomorphologiques mises au point par le Laboratoire de recherche en géomorphologie et dynamique fluviale de l'Université du Québec à Rimouski (UQAR).

Dans ce contexte, les citoyens de la MRC de Coaticook sont invités à participer à une soirée d'information et de consultation sur la nouvelle zone inondable et les cônes alluviaux du bassin versant de la rivière Coaticook. Cette soirée aura lieu le **mercredi 25 avril de 19 h à 21 h**, au sous-sol de l'église de Compton.

### SOIRÉE D'INFORMATION ET DE CONSULTATION

sur la nouvelle zone inondable et les cônes alluviaux du bassin versant de la rivière **Coaticook**



**25 AVRIL 2018**  
**19 H**

Sous-sol de l'église de Compton  
(6747, Route Louis-S.-Saint-Laurent)

Veuillez confirmer votre présence  
au [info@mrcdecoaticook.qc.ca](mailto:info@mrcdecoaticook.qc.ca)  
d'ici le 23 avril 2018.





CULTURE



## DU FOLK AMÉRICAIN AU PAVILLON

Afin de conclure en beauté sa saison 2017-2018, le Pavillon des arts et de la culture de Coaticook vous invite à un rendez-vous folk en présence de **Thomas Hellman**, auteur-compositeur, chanteur, chroniqueur radio et écrivain québécois.

Celui qui chante aussi bien en anglais qu'en français a entamé sa tournée pour *Rêves américains : de la ruée vers l'or à la grande crise*, il y a plusieurs mois. L'artiste vous invite en voyage dans la mythologie basée sur le comportement sociopolitique de certains citoyens des États-Unis, se promenant entre le conte, le théâtre et la musique folk. Le spectacle présente une trentaine de chansons et de monologues poétiques.

«Après l'élection de Trump, j'ai ressenti une grande lassitude et un certain dégoût de notre époque. Guidé par je ne sais quel instinct, je me suis mis à lire *À la recherche du temps perdu* de Proust», a confié Thomas Hellman à *La Presse* en mars 2017. C'est à partir de vieilles chansons tirées du répertoire folk et blues de l'époque, d'extraits d'œuvres littéraires (Steinbeck, Frank H. Mayer, H. D. Thoreau et autres) que l'artiste met en musique les textes de ses chansons, dans une mise en scène de Brigitte Haenjtens.

Une partie est réservée à ses propres créations alors qu'une portion des chansons est interprétée, adaptée et traduite par Thomas Hellman.

Il est possible d'écouter un extrait du spectacle sur le site du Pavillon des arts au [pavillondesarts.qc.ca](http://pavillondesarts.qc.ca).

### THOMAS HELLMAN

**Samedi 5 mai 2018 à 20 h**

Prix courant : 25 \$ • Prix membre : 22,50 \$

### Réservation

Pavillon des arts et de la culture de Coaticook  
116, rue Wellington, Coaticook  
819-849-6371 • [billetterie@pavillondesarts.qc.ca](mailto:billetterie@pavillondesarts.qc.ca)



COMMUNAUTAIRE

## 39<sup>e</sup> SOUPER AU STEAK CHEVALIERS DE COLOMB DE COATICOOK

Le **samedi 26 mai 2018** aura lieu le 39<sup>e</sup> Souper au steak des Chevaliers de Colomb de Coaticook du Conseil 2106 au **Centre sportif Desjardins** (311, rue Saint-Paul Est).

Avec les années, ces soupers-bénéfices ont permis d'amasser plus de 250 000 \$ qui ont été par la suite distribués dans la communauté coaticookoise, notamment lors de la Fête de la famille de la MRC de Coaticook, à la Fondation du CSSS de la MRC-de-Coaticook, à la Fondation la Frontalière, à l'Éveil et au Collège Rivier de Coaticook.

En 2017, étant un des partenaires de la Fête de la famille de la MRC de Coaticook, nous avons distribué pour une valeur de 4000 \$ en bons d'achat de Rues principales.

Le souper sera suivi d'une soirée dansante. Le coût du billet est de 50 \$. Pour information et réservation, veuillez contacter Mario Bernier au 819-849-7453.



CULTURE



## UNE INVITATION À UN ATELIER DYNAMIQUE D'IDENTIFICATION DES POINTS DE VUE À COATICOOK

Chères citoyennes, chers citoyens,

Notre région regorge de paysages de qualité et d'une grande beauté.

Vous connaissez mieux que quiconque les points de vue qui révèlent les paysages remarquables de votre municipalité, **nous vous invitons** à un atelier fort original, animé par des spécialistes du patrimoine paysager, qui vous permettra de proposer vos points de vue sur des paysages d'intérêt.

Un goûter vous sera servi.

Cet atelier nous mènera à un projet concret de valorisation d'un paysage.

### POINTS DE VUE SUR PAYSAGES RECHERCHÉS À COATICOOK

**JEUDI 17 MAI 2018  
19 H**

Salle du conseil  
Hôtel de Ville de Coaticook  
150, rue Child

Réservation [culture@mrcdecoaticook.qc.ca](mailto:culture@mrcdecoaticook.qc.ca)  
819-849-7083 poste 228



Ce projet est rendu possible grâce à l'entente de développement culturel conclue entre la MRC de Coaticook et le ministère de la Culture et des Communications



FAMILLE



## SOUPER SPAGHETTI

Le comité de mobilisation de l'école de Compton poursuit sa mission dans le but de conserver tous les enfants du village à Compton. Bien des choses ont été réalisées, dont le pavillon Notre-Dame-des-Prés, qui

semble déjà faire partie du décor scolaire de nos enfants depuis toujours. Afin de pouvoir le conserver et dans l'objectif d'amasser des fonds pour un éventuel agrandissement, nous poursuivons avec nos événements-bénéfices. En 2018, nous célébrerons notre deuxième année d'existence en organisant un nouveau souper spaghetti! En encourageant les actions proposées par le comité, vous participez à la mobilisation si utile à notre cause tout en profitant d'un excellent repas!

Amenez votre famille, invitez des amis, on vous attend!

**Samedi 21 avril 2018**

Sous-sol de l'église Saint-Thomas-d'Aquin

Repas servi de 17 h à 19 h

Adultes : 20 \$ • Enfants (6-12 ans) : 5 \$

Tout-petits (0-5 ans) : gratuit

La soirée se poursuit avec un chansonnier et le service de bar!

Vous pouvez vous procurer vos billets au service de garde de l'école auprès de Mme Julie Smith ou à la porte le soir de l'événement.

Pour toute question, écrivez-nous à [ecolecompton.mobilisation@cshc.qc.ca](mailto:ecolecompton.mobilisation@cshc.qc.ca) ou suivez-nous sur notre page Facebook **Tous pour l'école Louis St-Laurent : une mobilisation importante.**



AÎNÉS

## CLUB FADOQ SAINT-JEAN COATICOOK ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES MEMBRES (AGA)

### AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes invités à participer à l'assemblée générale annuelle des membres qui aura lieu :

Date : **2 mai 2018, 13 h**

Lieu : Centre communautaire Élie-Carrier, 464, rue Merrill, Coaticook

L'assemblée sera précédée d'un dîner à 11 h 30 au coût de 10 \$.

### PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance et mot de bienvenue
2. Nomination du président et du secrétaire d'assemblée
3. Constatation du quorum
4. Lecture de l'avis de convocation
5. Lecture et adoption de l'ordre du jour
6. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale précédente
7. Dépôt du rapport financier

8. Nomination d'un vérificateur pour l'année suivante
9. Dépôt du rapport du président
10. Dépôt des rapports des comités
11. Ratification des actes du conseil d'administration
12. Nomination du président, du secrétaire et des scrutateurs de l'élection
13. Rappel des articles des règlements généraux du club concernant l'élection
14. Élection des administrateurs  
Désignation des dirigeants du conseil d'administration
15. Présentation des nouveaux membres du conseil d'administration
16. Message du représentant de la FADOQ – Région Estrie
17. Autres sujets
18. Levée de la séance

Nous souhaitons votre participation à cette assemblée et vous remercions de votre collaboration.

LOISIRS



## LIGUE DE TENNIS EXTÉRIEUR - ÉTÉ 2018

Tennis Coaticook invite les amateurs de tennis à participer à la ligue amicale extérieure.

**Lieu** Parc Shurtleff (près de la polyvalente La Frontalière)

**Dates** Les mardis soir, du 5 juin au 11 septembre

**Formule** • 40 participants; 24 en simple et 16 en double  
• 1 heure de jeu débutant entre 18 h et 21 h

**Avantages** • 1 boîte de 3 balles gratuite  
• Utilisation gratuite d'un lance-balles  
• 15 % de rabais sur articles de tennis à prix courant au Foyer du Sport  
• Plusieurs avantages offerts grâce à Tennis Québec

**Coût** 17 ans et moins : 30 \$  
18 à 58 ans : 45 \$  
60 ans et plus : 30 \$

Inscrivez-vous à une partie de plaisir assuré en soumettant votre inscription d'ici le **dimanche 6 mai** par courriel à [tenniscoaticook@gmail.com](mailto:tenniscoaticook@gmail.com).

Veuillez indiquer votre préférence pour le simple ou le double. Ne tardez pas à vous inscrire, car les places sont limitées. Premier arrivé, premier servi!

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec nous par courriel à [tenniscoaticook@gmail.com](mailto:tenniscoaticook@gmail.com) ou joindre Marc Faubert au 819-640-0087.

CULTURE

## LA SAISON 2018 EST LANCÉE!

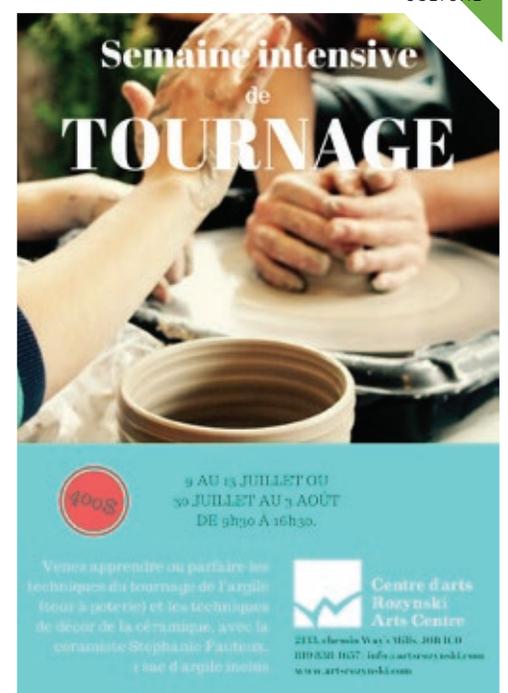
Venez découvrir cette oasis créative au cœur du hameau de Way's Mills!

Cette année encore, le Centre d'arts Rozynski vous offre la possibilité de faire des cours de poterie, de façonnage, de décor et bien plus encore! Vous êtes autonome dans la réalisation de vos projets, profitez simplement de l'espace et de la belle luminosité de notre studio pour les réaliser. Visitez notre site web pour prendre connaissance de nos différents services, ou venez nous voir.

Vous avez de la famille ou des amis qui souhaitent vous rendre visite? Nous offrons aussi de l'hébergement, sous différentes formules, n'hésitez pas à nous contacter.

Nous sommes ouverts du mercredi au samedi, de 9 h à 17 h.

[artsrozynski.com](http://artsrozynski.com) • [info@artsrozynski.com](mailto:info@artsrozynski.com) • 819-838-1657





CULTURE

## PIÈCE DE THÉÂTRE 2018 **PLEINE LUNE**

Comédie de François Camirand  
et Josée Fortier  
Mise en scène de Stéphane Baillargeon  
**Trois soirs : 17, 18 et 19 mai 2018 à 20 h**  
Pavillon des arts et de la culture  
116, rue Wellington, Coaticook

Billets en vente au coût de 20 \$ auprès des acteurs ou au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook (819-849-6371)

### ACTEURS

Jean Camden, Guy Bilodeau, Phil Turcotte, Pamela B. Steen, Denis Beloin, Odette Harvey, Émélie Beaulieu, Jocelyne Bélair, Steven Bolduc, François Gendron et Stéphanie St-Pierre

### RÉSUMÉ

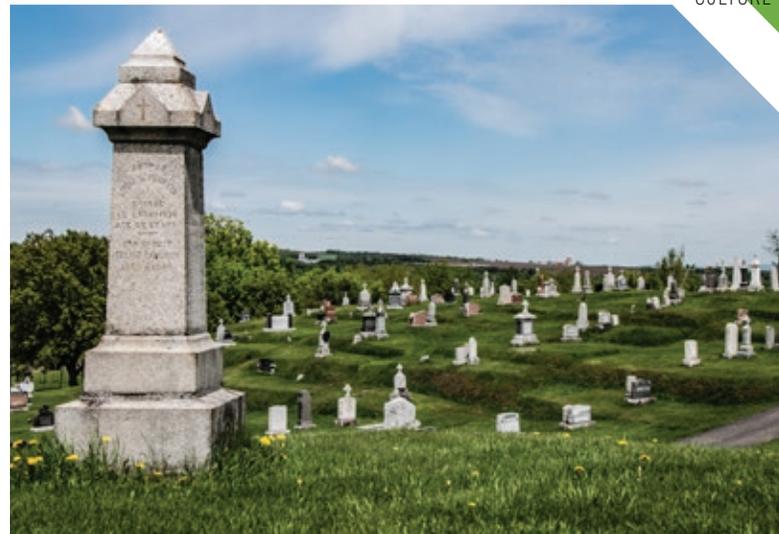
Dans un logement dont le vrai locataire est absent, Sylvie attend son rendez-vous-surprise avec un jeune poète, Pleine Lune. Elle et lui correspondent depuis quelque temps, et le père de Sylvie, concierge de l'immeuble, lui a prêté le logement pour l'occasion. Plus tôt que prévu, on frappe à la porte : c'est l'ex-petit ami de Sylvie! Et c'est surtout la première d'une série d'arrivées et de sorties imprévues et incongrues, le concierge n'ayant pas réinstallé les numéros sur les portes repeintes des appartements. Sans parler du voisin déprimé qui passe par... la fenêtre!



CULTURE



*Croix ensoleillée* de Collin Lajeunesse



*Loin* de Karl Tremblay

## ET LES GAGNANTS SONT...

Le 22 mars dernier, la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook dévoilait les trois prix du jury pour son concours *Nos cimetières sous l'œil de la caméra*. C'était aussi une occasion pour le public de désigner ses trois coups de cœur. Un beau projet réalisé avec la participation du Club de photo de Coaticook et de la MRC de Coaticook pour inciter les gens à voir « autrement » ces lieux remplis de mystère et de beauté hors du commun.

### DANS LA CATÉGORIE PRIX DU JURY :

- **Grand public 17 ans et moins**, le gagnant est **Collin Lajeunesse** avec sa photo *Croix ensoleillée*. La photo a été prise dans le cimetière de Saint-Edmond à Coaticook. Il a reçu un chèque-cadeau de 100 \$ dans le rayon photo de Brunelle électronique à Coaticook ainsi que deux billets pour assister un soir au ShazamFest 2018, qui se tiendra à Barnston-Ouest du 12 au 15 juillet.
- **Grand public adulte**, le gagnant est **Holger Richter** avec sa photo *Creepy Cemetery*. La photo a été prise dans le cimetière Bickford Corner à Coaticook. Il a choisi un forfait pour deux personnes au Strøm spa nordique de Sherbrooke.
- **Membre du Club de photo de Coaticook**, le gagnant est **Karl Tremblay** avec sa photo *Loin*. La photo a été prise dans le cimetière de Saint-Edmond à Coaticook. Il a choisi un forfait pour deux personnes au Vaillantbourg de Notre-Dame-des-Bois et son prix a été bonifié grâce à l'ASTROLab qui lui offre une paire de billets pour observer les étoiles durant son séjour.

### DANS LA CATÉGORIE COUP DE CŒUR :

- **Grand public 17 ans et moins**, le gagnant est une fois de plus **Collin Lajeunesse**, cette fois avec sa photo *Jésus sur la croix*. La photo a été prise dans le cimetière de Saint-Edmond de Coaticook.
- **Grand public adulte**, la gagnante est **Cécile Lafond-Houle** avec sa photo *J'ai surpris le soleil se reposer dans la main d'un ange*. La photo a été prise dans le cimetière de Saint-Edmond à Coaticook.
- **Membre du Club de photo de Coaticook**, la gagnante est **Jacinthe Hébert** avec sa photo *Repos au fil des saisons*. La photo a été prise au Compton Cemetery à Compton.

Les gagnants de cette catégorie ont remporté 50 \$ en bons d'achat de Rues principales de Coaticook.

### PRIX DE PARTICIPATION :

**Michel Durant** a gagné ce prix avec une photo prise dans le cimetière Way's Mills de Barnston-Ouest. On lui a remis un forfait pour deux personnes à Foresta Lumina.



NOURRI-SOURCE COATICOOK LANCE

## LA GRANDE COLLECTE DE SOUTIENS-GORGE

L'objectif est d'offrir notre appui à la Fondation du cancer du sein du Québec afin de soutenir la recherche contre cette maladie.

Cet événement a été très populaire par les années passées et a permis d'amasser des sommes importantes et d'aider plusieurs femmes grâce aux soutiens-gorge en bon état.

Notez que pour chaque soutien-gorge amassé, une entreprise (encore inconnue) versera environ 1 \$.

Vous avez donc **jusqu'au 7 mai** pour déposer vos vieux soutiens-gorge dans les boîtes de dépôt situées aux endroits suivants :

- salle d'attente du CLSC, CSSS de la MRC-de-Coaticook (138, rue Jeanne-Mance)
- boutique Les Beautés cachées de Coaticook (71, rue Wellington)
- pharmacie Proxim de Compton (6630, route Louis-S.-Saint-Laurent)

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec Nourri-Source Coaticook, groupe d'entraide en allaitement, au 819-849-4876, poste 57299.

Merci de votre soutien!



**S**emaine nationale de la santé mentale 2018

Vous présente

**Conférence**  
**« Rebondir après l'épreuve »**

avec  
**Josée Boudreault**  
et  
**Louis-Philippe Rivard.**

Pavillon des Arts et de la Culture de Coaticook  
116 Wellington, Coaticook, J1A 2H7  
Mardi le 8 mai 2018 19h30

Admission générale 20,00

## SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE 2018

**DU 15 AU 21 AVRIL : JE BÉNÉVOLE, TU BÉNÉVOLES, CONJUGUONS NOTRE BÉNÉVOLAT!**

Le Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook invite la population à remercier tous les bénévoles dans le cadre de la Semaine de l'action bénévole (SAB) qui se déroule **jusqu'au 21 avril** sous le thème *Je bénévole, tu bénévoles, conjugurons notre bénévolat!*

Les bénévoles sont la force collective d'aujourd'hui et de demain. Leur implication est vitale pour le bien-être de la communauté. Grâce à leurs actions cumulées, plus de deux millions de bénévoles québécois favorisent la création et l'accès à la richesse sociale, communautaire, culturelle et humaine pour le bien-être des citoyennes et citoyens du Québec. La SAB vise donc à remercier, sensibiliser, recruter et reconnaître les bénévoles et à promouvoir le bénévolat.

Le Centre d'action bénévole organisera lui-même deux activités de reconnaissance des bénévoles lors de la SAB 2018.

La première activité a eu lieu le mardi 17 avril pour souligner l'implication des 148 bénévoles officiels du Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook qui ont aidé leur communauté en réalisant plus de 11 500 heures de bénévolat en 2017-2018.



Une soirée régionale de reconnaissance se déroulera, quant à elle, le **vendredi 20 avril** afin d'honorer les bénévoles de l'année d'organismes et de municipalités de la MRC de Coaticook. Environ 130 personnes issues de 20 organismes et municipalités de la MRC sont attendues pour honorer près de 25 bénévoles fortement impliqués dans le milieu.

Vous aussi, n'hésitez pas à remercier les personnes de votre entourage qui font du bénévolat.

## TRAVAILLEZ DANS L'INDUSTRIE TOURISTIQUE!

Vous cherchez un emploi stimulant, le contact humain vous anime et vous aimez faire connaître votre région?

Plusieurs emplois dans le domaine du tourisme dans la Vallée de la Coaticook sont disponibles. Des emplois étudiants ou non dans une grande variété d'entreprises ou d'organismes. Voyez toutes les options possibles sur un de ces sites : [mrcdecoaticook.qc.ca](http://mrcdecoaticook.qc.ca) ou [tourismecoaticook.qc.ca](http://tourismecoaticook.qc.ca).

### NOUVEAU : DES JOURNÉES PORTES OUVERTES POUR LES RÉSIDENTS!

Les entreprises touristiques de la MRC de Coaticook vous invitent à les visiter les **26 et 27 mai** prochains. Une belle occasion pour tous les résidents du territoire de visiter les lieux d'hébergement et de vivre l'expérience des différents attraits de chez nous. Tous les détails dans le prochain *Crieur public*. En attendant, réservez ces dates et mettez-vous dans la peau de visiteurs les 26 et 27 mai prochains!





AÎNÉS

## RESSOURÇ Aidant : UN NOUVEAU PROJET POUR LES PROCHES AIDANTS

Grâce à un soutien financier de 44 908 \$ de l'APPUI pour les proches aidants d'âinés de l'Estrie, le Centre d'action bénévole (CAB) pourra continuer d'assurer un soutien aux proches aidants grâce au projet Ressourçaidant. Lucie L'Heureux, agente de développement en service de soutien aux proches aidants du CAB, poursuivra ainsi son précieux travail auprès des proches aidants.



### VOICI LES SERVICES QUI SERONT OFFERTS :

- Accompagnement individuel (au téléphone, à domicile, au bureau, dans un café, etc.) : écoute, soutien et référence.
- Cafés-ateliers, conférences et formations.
- Groupes de soutien de jour et de soir en alternance chaque mois. Les deux prochaines rencontres seront le **mercredi 25 avril, de 13 h 30 à 16 h 30**, à la bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook, et le **jeudi 17 mai, de 18 h à 21 h**, à la Maison de la famille de la MRC de Coaticook.

Notez que des mesures d'accessibilité aux activités sont offertes, comme du transport et du répit. Pour plus d'information, veuillez contacter Lucie L'Heureux.

Tous les proches aidants qui s'inscriront à l'un ou l'autre des groupes de soutien se verront offrir un billet pour la conférence *Rebondir après l'épreuve* de Josée Boudreault et son conjoint, qui aura lieu le 8 mai.

De plus, cette année, une journée d'information sur les ressources affectées aux proches aidants et à leurs aidés se tiendra en anglais afin de rejoindre les proches aidants issus de la communauté anglophone.

Nous sommes également à la recherche de proches aidants dans toutes les municipalités de la MRC qui aimeraient participer avec leur proche à une prise de photos, qui feront ensuite partie d'une exposition. Ce projet sera réalisé avec le Club photo de Coaticook et la Table de concertation des aînés de la MRC de Coaticook.

Finalement, chaque proche aidant est invité à contacter Lucie L'Heureux afin de recevoir un calendrier regroupant toute la programmation à venir de Ressourçaidant au 819-849-7011, poste 223, à [aidant@cabmrccoaticook.org](mailto:aidant@cabmrccoaticook.org) ou sur la page Facebook **Proches aidants MRC Coaticook**.

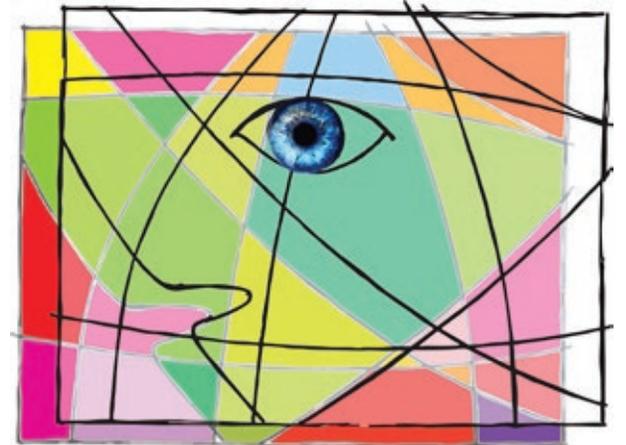
CULTURE

## MUSÉE BEAULNE

EXPOSITION

### AUTO-PORTRAITS ET AUTRES VISIONS DE LÉOPOL BOURJOI

DU 22 AVRIL AU 3 JUIN



La culture est à l'être humain ce que l'eau est au poisson. Montrer l'un est une exploration afin de mieux voir l'autre. Tel un poisson dans l'eau, nous évoluons dans la culture humaine. Le poisson ingère l'environnement duquel il tire l'oxygène essentiel à sa survie et rejette le reste.

Lorsqu'il change de fluide, du liquide au gazeux oxygéné, il meurt ou suffoque. Totalement immergé, il ne voit pas son élément, il en ressent les effets et ne voit que ce qui s'y trouve. Il en est de même pour l'humain qui baigne dans un élément essentiel qui le conduit à adopter une forme, une manière d'être humain : la culture.

Depuis 1968, Bourjoi a présenté ses œuvres à l'occasion de plus de 80 expositions solos et de groupe à Montréal, Laval, Québec, Labrador City et Washington.

Durant un quart de siècle, tout en produisant et exposant ses œuvres autant 2D que 3D, il a travaillé en usine et sur des chantiers aussi bien à Montréal qu'en région afin d'y apprendre les métiers et valeurs des ouvriers qui construisent le monde matériel pour tous. Titulaire d'une maîtrise en enseignement des arts plastiques de l'UQAM, il a enseigné les arts visuels, tout en maintenant intensivement sa recherche artistique personnelle.

Il poursuit sa production dans le bel atelier qu'il a construit de ses mains en 2000 dans le quartier Hochelaga, où il reçoit près de 400 visiteurs par année. Il est également appelé artiste-ouvrier d'Hochelaga.

EXPOSITION

### IMPRESSIONS MARINES D'YVON JOLIVET

DU 22 AVRIL AU 3 JUIN



Artiste photographe, Yvon Jolivet est natif de la région de Saint-François-de-Montmagny.

Fin des années 1980, il obtient un diplôme en géographie physique de l'Université de Sherbrooke. Il se spécialise par la suite en climatologie et microclimatologie appliquées (1996) à la même université. Par la suite, son travail l'amène à œuvrer dans différents champs d'expertise où il met à contribution ses connaissances scientifiques de pointe.

Autodidacte dans plusieurs domaines, il se consacre à la photographie artistique depuis 2013. Il a été lauréat de plusieurs prix et distinctions aussi bien à l'échelon national qu'à l'échelon international.

Le territoire maritime qu'est le Bas-Saint-Laurent, riche en embruns salins et vivant au rythme des marées, renferme des mondes encore inexplorés. La série photographique *Impressions marines* raconte l'histoire d'une plateforme rocheuse entre deux marées et fait l'éloge de l'éphémère au travers des structures permanentes.

Sa démarche tend à mettre en valeur le milieu naturel par le symbolisme qui s'en dégage. Il exploite parfois une approche photographique dite de proximité qui morcelle le territoire en fragments plus complexes. Briser les espaces, le temps et les réimbriquer l'un dans l'autre, dans l'ordre ou le désordre, pour finalement créer un monde nouveau à partir de l'ancien.

Récemment, quelques séries de photographies ont fait partie de son cursus afin d'immortaliser, notamment par l'entremise de l'UNESCO (HPA), certaines activités humaines liées à la culture québécoise.

Yvon Jolivet remercie le Conseil des arts et des lettres du Québec de son appui financier.

Information : 819-849-6560 • [museebeaulne.qc.ca](http://museebeaulne.qc.ca)



## POUR UN BRÛLAGE PRINTANIER EN TOUTE SÉCURITÉ!

Par Jonathan Garceau, coordonnateur en sécurité incendie

Avec la période de grand ménage du printemps qui s'en vient, votre service de prévention incendie désire vous rappeler quelques conseils de sécurité afin que vous puissiez profiter en toute quiétude du retour du beau temps. La prévention est encore un des meilleurs moyens de vous protéger et de protéger ceux que vous aimez contre les incendies.

Premièrement, il est important de rappeler que les municipalités interdisent les feux à ciel ouvert sans permis. Vous devez toujours vous informer auprès de votre municipalité.

### CAUSES DES FEUX D'HERBE OU DE FORÊT

D'avril à juin, les brûlages domestiques (brûlages de feuilles, de branches, etc.) causent la moitié des incendies de forêt. Durant cette période de l'année, seulement quelques heures d'ensoleillement suffisent pour assécher l'herbe ou tout autre combustible de surface et rendre ainsi la forêt et les bâtiments environnants extrêmement vulnérables. Très tôt en saison, le danger d'incendie est plus élevé sur les terrains dégagés. Ce sont généralement les résidents qui habitent près des zones boisées qui allument les feux qui, trop souvent, se propagent très rapidement vers les bâtiments ou la forêt.

### INDICE D'INFLAMMABILITÉ

Tout feu extérieur est interdit lorsque l'indice d'inflammabilité annoncé par la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) pour l'Estrie est élevé ou extrême. Vous pouvez vérifier l'indice d'inflammabilité sur le site [sopfeu.qc.ca](http://sopfeu.qc.ca).



### PERMIS

Vous pouvez demander un permis de brûlage à votre municipalité. Si celle-ci vous accorde un tel permis, vous devez respecter des règles bien simples pour éviter une catastrophe :

- Les petits feux peuvent être contrôlés par une personne à l'aide d'outils et d'eau. Le tas de bois, de broussailles ou de feuilles que vous voulez brûler devrait mesurer moins d'un mètre de diamètre et moins de deux mètres de haut;
- Assurez-vous d'aménager un coupe-feu jusqu'au sol minéral;
- Choisissez un endroit dégagé et surveillez la vitesse et la direction du vent. Si les vents sont trop forts, reportez le projet à une journée où les vents sont plus calmes.

### RESTEZ PRÈS DE VOTRE FEU

Si vous allumez un feu à l'extérieur, vous devez prendre toutes les mesures nécessaires pour entretenir le feu, le garder sous contrôle et l'éteindre avant de quitter les lieux. Une personne responsable doit surveiller en tout temps le feu. Vous devez avoir les outils nécessaires et de l'eau à portée de la main pour l'éteindre s'il commence à se propager.

### RESPECTEZ LES HEURES

Lorsqu'un permis vous est délivré, une plage horaire pour faire votre brûlage vous sera indiquée, fort probablement durant la période de clarté. Il est important de respecter cette plage horaire, car la centrale 911 est avisée de l'émission de permis et de la période du brûlage afin d'éviter que les pompiers se déplacent inutilement.

Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec votre municipalité, votre service de protection incendie municipal ou le service de prévention incendie de la MRC de Coaticook.

## PROGRAMMATION PRINTEMPS 2018

### DU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE WATERVILLE DES COURS POUR TOUS LES GOÛTS ET TOUS LES ÂGES!

Nous offrons des activités ponctuelles, comme la danse trad, des ateliers Qi-Gong, des contes pour les enfants, des jams musicaux. Vous pouvez également louer une salle, acheter une brique ou de la bonne sauce à spag!

### 20 AVRIL SOIRÉE JAM MUSICAL

GRATUIT

Détails sur la page Facebook. Aucune inscription requise.

### 4 MAI DE 19 H À 23 H DANSE TRAD

Au 30, rue Compton Est, Waterville (salle des Métallos).  
Aucune inscription requise.

### 6 MAI DE 9 H 45 À 16 H 15 QI-GONG DU PRINTEMPS (CHI KUNG, YOGA CHINOIS)

Prix : 120 \$ • Âge : 15 ans et plus  
Inscription : Nathalie Berger, M. Sc., N. D. 450-298-1463  
ou [nberger@essencevie.com](mailto:nberger@essencevie.com) • [essencevie.com](http://essencevie.com)

### 11 MAI À 19 H ÉCHANGE DE VÊTEMENTS

Prix : 5 \$ • Âge : 15 ans et plus  
Inscription : Marie-Odile Martino-Maurice  
(du Moulin à coudre) 819-575-8116  
ou [marieodilemartino@gmail.com](mailto:marieodilemartino@gmail.com)

### 19 MAI DE 10 H À 12 H SHINRIN YOKU (BAIN DE FORÊT)

Prix : 20 \$ par sortie • Âge : 10 ans et plus  
Inscription : Roxanne Côté 819-563-5631 ou  
[rcote@collegeservite.ca](mailto:rcote@collegeservite.ca)

### 27 MAI À 10 H LES AVALEURS D'ÉTOILES

Contes et activités multidisciplinaires pour les familles.  
Aucune inscription requise.

Tous les détails sur notre site web :  
[centrecommunautairewaterville.ca](http://centrecommunautairewaterville.ca) aussi  
sur [facebook.com/centrecommunautairewaterville](https://www.facebook.com/centrecommunautairewaterville)

Pour les personnes intéressées à la culture, joignez-vous au  
groupe Facebook : **Culture Waterville**

Nous joindre : [centrecommunautairewaterville@gmail.com](mailto:centrecommunautairewaterville@gmail.com)



## CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR SUR VOTRE BIBLIOTHÈQUE!

### CONCOURS CHASSE AUX COURRIELS

Jusqu'au 11 mai, tous ceux qui s'inscrivent pour recevoir par courriel leurs avis de réservation, de courtoisie ou de retard seront admissibles au tirage de l'une des cinq tablettes Samsung Galaxy Tab E Lite de 7 po.

Pour participer, remplissez le formulaire disponible à l'adresse : [concours.rbes.me](http://concours.rbes.me).

Le tirage aura lieu le 18 mai. Bonne chance!



CULTURE

### GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS

Dimanche 20 mai, veille de la Journée nationale des patriotes, la bibliothèque sera fermée pour permettre notre grand ménage du printemps. Cependant, la chute demeurera accessible durant cette journée.



## PLONGEZ À LA DÉCOUVERTE DE NOTRE ÉQUIPE AQUATIQUE!

En ce début de printemps, nous vous invitons à la piscine à la rencontre de notre équipe aquatique! Ce sont nos moniteurs et assistants-moniteurs pour nos cours de natation préscolaire et junior, nos moniteurs d'aquaforme, d'entraînement natation et de cours privés, ainsi que nos sauveteurs durant les bains libres.



### NOTRE ÉQUIPE INTERNE

À l'avant, de gauche à droite

#### Laurie Gendron

Étudiante au Cégep de Sherbrooke en sciences de la nature, Laurie se prépare à entreprendre des études en soins infirmiers.

#### Victoria Couture

Bientôt finissante à La Frontalière, Victoria entend poursuivre ses études en communications.

#### Anne-Sophie Dorion

Étudiante au baccalauréat en psychologie à l'Université de Sherbrooke, Anne-Sophie vise une spécialisation en neuropsychologie de l'enfance-adolescence.

#### Audrey Arel

Audrey se prépare à célébrer son bal des finissants au Cégep de Sherbrooke en techniques de santé animale.

#### Julien-Pierre Dorion

Julien étudie au Cégep de Sherbrooke en sciences humaines, profil administration.

À l'arrière, de gauche à droite

#### Alyssia Sage

Alyssia se destine à une carrière de technicienne en pharmacie.

#### Joanie Arel

Joanie termine présentement une technique en physiothérapie au Cégep de Sherbrooke avant d'entreprendre des études en orthèses et prothèses à Québec cet automne.

#### Éloïk Guay

Éloïk poursuit ses études en sciences de la nature, profil santé, au Cégep de Sherbrooke,

#### Jonathan Hotte

Jonathan est fraîchement diplômé de l'École nationale de police du Québec.

Absents sur la photo

#### Laurie Poulin

Étudiante au Cégep de Sherbrooke en sciences humaines, profil psychologie, Laurie a récemment fait don de ses longs cheveux et de 1 152 \$ à Leucan en relevant le Défi têtes rasées. Bravo Laurie!

#### Sophia Véronneau

Notre plus jeune membre de l'équipe aquatique, Sophia terminera ses études à La Frontalière l'an prochain.

#### Youri Cardyn

Youri se prépare à enseigner les mathématiques au secondaire. Il poursuit ses études à l'Université de Sherbrooke.

LOISIRS

## NOS RESSOURCES EXTERNES

Elles prennent une petite pause ce printemps, mais seront de retour pour la session d'automne.

### CATHERINE GERMAIN, KINÉSIOLOGUE

Fondatrice de Bouger pour ma santé, Catherine offre des services de kinésiologie à domicile et des cours d'exercices en groupe. Au fil des ans, elle s'est spécialisée auprès des personnes de 50 ans et plus, ainsi que des femmes enceintes et nouvelles mamans. C'est d'ailleurs Catherine qui offre nos cours Aquapoussette et Aquaforme prénatal.



### JOHANNE DUGRENIER, ENTRAÎNEUSE SPORTIVE

Fondatrice du Studio de l'Envolée Fitness & Danse, notre dynamique Johanne est certifiée Zumba, Aqua, Santao, Step, Bosu, Pound et Hula Hoop. Elle a introduit l'Aqua Zumba chez Acti-Sports à l'automne 2017.



### SYGHI DANSE, UN DUO MÈRE-FILLE INSÉPARABLE!

Ghislaine Giroux et sa fille Mary Lène Dallaire ont créé SyGhi Danse il y a cinq ans. Instructrices certifiées de Zumba, le duo maîtrise de nombreuses spécialités dans le domaine de la danse sportive. Elles se sont jointes à l'équipe d'Acti-Sports en début d'année 2018 afin d'offrir l'Aqua Zumba.



[actisportscoaticook.ca](http://actisportscoaticook.ca)  
819-849-7016



## C'EST LE TEMPS D'ADHÉRER AUX PAIEMENTS ÉGAUX POUR VOTRE ÉLECTRICITÉ

À partir **du mois d'avril, et jusqu'au 10 août**, vous pouvez vous inscrire au mode de versements égaux pour payer vos factures d'électricité. Avec ce mode de paiement, vous payez la même somme chaque mois, et ce montant est prélevé automatiquement sur votre compte bancaire. Le calcul du paiement est établi en fonction de vos factures d'électricité des trois années précédentes.

Par contre, pour adhérer à ce mode de paiement, votre solde à payer doit être à zéro. De plus, si vous y adhérez, vous pouvez avoir une révision en cours d'année si votre consommation est plus ou moins élevée que le montant prévu.

Pour adhérer, vous devez vous présenter à l'hôtel de ville avec un spécimen de chèque.

Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez téléphoner à l'hôtel de ville au 819-849-2721, poste 243.



**ÉTÉ 2018**

**CAMP DE JOUR**

**25 JUIN AU 10 AOÛT**

*8e semaine optionnelle / Service de garde disponible*

Coaticook

5 à 12 ans

Tarifs disponibles en ligne

**COMME AU CINÉMA!**

Les enfants auront l'opportunité cet été de se plonger dans le monde du cinéma, alors que les films vont s'animer au parc Laurence de Coaticook! Fantaisie, action, animation, suspense, comédie seront à l'honneur.

<p><b>INSCRIPTION</b></p> <p>9 au 27 avril 2018 En ligne : <a href="http://loisirsdete.ca">loisirsdete.ca</a></p>	<p><b>POUR INFORMATION</b></p> <p>819 849-2721 <a href="http://www.loisirsdete.ca">www.loisirsdete.ca</a></p>
---	---

### VINCENT BROCHU

CONSEILLER ENVIRONNEMENT, FAMILLE ET ÂÎNÉS

**Siège 1** [v.brochu@coaticook.ca](mailto:v.brochu@coaticook.ca)

Acti-Bus • Comité consultatif d'urbanisme (CCU) • Comité d'évaluation des demandes de démolition • Comité de l'environnement • Comité de gestion des matières résiduelles de la MRC • Comité local du Fonds de développement de la MRC de Coaticook (FDMC) • Fête du bénévolat • Régie de gestion des déchets solides • Famille et aînés • Ressourcerie

### SYLVIANE FERLAND

CONSEILLÈRE CULTURE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME

**Siège 2** [s.ferland@coaticook.ca](mailto:s.ferland@coaticook.ca)

Comité de sélection du programme Artiste en résidence • Commission municipale de la culture • Harmonie de Coaticook • Musée Beaulne • Pavillon des arts et de la culture • Société d'histoire de Coaticook • Comité de toponymie • Comité des communications Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook • Corporation de développement communautaire (CDC) et toutes les questions relatives au milieu communautaire • Culture et patrimoine • Fête du bénévolat • Tourisme

### GUYLAINE BLOUIN

CONSEILLÈRE SPORTS ET LOISIRS

**Siège 3** [g.blouin@coaticook.ca](mailto:g.blouin@coaticook.ca)

Carrefour des loisirs de la MRC • Comité jeunesse • Corporation de gestion de l'aréna Gérard-Couillard • Fête du bénévolat • Loisirs • Société de développement du parc de la Gorge • Société du parc Découverte Nature

### DENIS HÉBERT

CONSEILLER AGRICULTURE ET VOIRIE RURALE

**Siège 4** [d.hebert@coaticook.ca](mailto:d.hebert@coaticook.ca)

CIARC • Dossier agriculture • Exposition de la Vallée de la Coaticook • Fête du bénévolat • Responsable des travaux extérieurs en milieu rural • Société de développement du parc de la Gorge • Société du parc Découverte Nature

### GAÉTAN LABELLE

CONSEILLER FINANCES ET HYDRO-COATICOOK

**Siège 5** [g.labelle@coaticook.ca](mailto:g.labelle@coaticook.ca)

Coaticook River Water Power Company • Comité de retraite des employés de la Ville de Coaticook • Comité des finances • Comité local du Fonds de développement de la MRC de Coaticook (FDMC) • Fête du bénévolat • Hydro-Coaticook • Office municipal d'habitation • Rues Principales

### GUY JUBINVILLE

CONSEILLER SPORTS ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

**Siège 6** [g.jubinville@coaticook.ca](mailto:g.jubinville@coaticook.ca)

Comité consultatif d'urbanisme (CCU) • Comité de sécurité incendie de la MRC de Coaticook • Comité d'évaluation des demandes de démolition • Comité de gestion des cours d'eau de la MRC • Comité de sécurité publique de la MRC • Corporation de gestion de l'aréna Gérard-Couillard • Fête du bénévolat • Loisirs • Régie inter-municipale de protection incendie

LES CONSEILLERS  
VILLE DE COATICOOK



LOISIRS

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

## Rencontre du club de Scrabble Les Mots de gorge

TOUS LES MARDIS ET JEUDIS À 13 H

CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

## Boutique Aux Vieux Bouquins

TOUS LES JEUDIS DE 18 H À 19 H 30 ET LES SAMEDIS DE 10 H À 11 H 30

Au sous-sol de la bibliothèque, la boutique Aux Vieux Bouquins offre un vaste choix de livres usagés en très bon état et à bas prix.

COMMUNAUTAIRE

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-JEAN

## Clinique d'impôts à Coaticook

MERCREDIS 18 ET 25 AVRIL DE 13 H 30 À 16 H

Au sous-sol de l'église Saint-Jean (50, rue Court). Pour personnes à faible revenu. Coût : 5 \$. Détails : voir le calendrier sur le site [cabmrccoaticook.org](http://cabmrccoaticook.org). Information : 819-849-7011, poste 224.

CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

## Heure du conte avec Caroline

SAMEDI 21 AVRIL À 11 H

CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE DE COATICOOK

## François Léveillé

SAMEDI 21 AVRIL À 20 H

Prix courant : 35 \$ • Prix membre : 31,50 \$



AINÉS

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

## Groupe de soutien aux proches aidants de jour

MERCREDI 25 AVRIL DE 13 H 30 À 16 H 30

Gratuit. Information et inscription : Lucie L'Heureux, Centre d'action bénévole, au 819-849-7011, poste 223.

LOISIRS

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-EDMOND

## Parties de cartes

MERCREDI 25 AVRIL À 19 H 30

Une invitation de l'AFEAS de Barnston. Admission : 8 \$. Nombreux prix et goûter. Bienvenue à tous!

CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE DE COATICOOK

## Steve Hill

VENDREDI 27 AVRIL À 20 H

Prix courant : 35 \$  
Prix membre : 31,50 \$



AINÉS

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

## Midi-conférence Conciliation travail - proche aidance

LUNDI 30 AVRIL DE 12 H À 13 H

Par Nathalie Durocher du CIME. Gratuit. Information et inscription : Lucie L'Heureux, au 819-849-7011, poste 223.

CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

## Club de lecture

MERCREDI 2 MAI À 13 H 30

CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE DE COATICOOK

## Lancement de programmation

MERCREDI 2 MAI À 17 H

Gratuit!

AINÉS

CENTRE COMMUNAUTAIRE ÉLIE-CARRIER

## La Voie des pionniers

VENDREDI 4 MAI DE 11 H 15 À 11 H 45

Par Benoit Bouthillette, membre de la Table de concertation culturelle de la MRC de Coaticook. Pour obtenir plus d'information, communiquez avec le Centre communautaire Élie-Carrier au 819-849-0206.

CULTURE

PAVILLON DES ARTS ET DE LA CULTURE DE COATICOOK

## Thomas Hellman

SAMEDI 5 MAI À 20 H

Prix courant : 25 \$ • Prix membre : 22,50 \$

CULTURE

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE COATICOOK

## Déjeuner-causerie

MERCREDI 9 MAI À 9 H

Le prochain déjeuner-causerie aura lieu le mercredi 9 mai 2018 à 9 h au restaurant La Place. Le conférencier sera Normand Roy de la Ferme piscicole des Bobines.

CULTURE

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

## Heure du conte avec Caroline

SAMEDI 12 MAI À 11 H

AINÉS

MAISON DE LA FAMILLE

## Groupe de soutien aux proches aidants de soir

JEUDI 17 MAI DE 18 H À 21 H

À la Maison de la famille de la MRC de Coaticook (23, rue Cutting, Coaticook). Gratuit. Information et inscription : Lucie L'Heureux, au 819-849-7011, poste 223.

AINÉS

CENTRE COMMUNAUTAIRE ÉLIE-CARRIER

## Les cataractes

VENDREDI 18 MAI DE 11 H 15 À 11 H 45

Par Sanya Lavoie, optométriste à Opto-Réseau Coaticook. Pour obtenir plus d'information, communiquez avec le Centre communautaire Élie-Carrier au 819-849-0206.

AINÉS

BIBLIOTHÈQUE DE COATICOOK

## Conférence Voyage adapté

MERCREDI 23 MAI À 18 H 30

Par Isabelle Ducharme de l'organisme Kéroul. Gratuit. Information et inscription : Lucie L'Heureux, au 819-849-7011, poste 223.



SAINT-HERMÉNÉGILDE

OFFRE D'EMPLOI

## INSPECTEUR ADJOINT INSPECTRICE ADJOINTE

La Municipalité de Saint-Herménégilde est à la recherche d'une personne dynamique pour pourvoir le poste d'inspecteur adjoint.

### DESCRIPTION DES TÂCHES

- Aider l'inspecteur municipal à l'entretien des routes et des ponts, à la signalisation et à l'entretien des bâtiments municipaux (service de voirie en général)
- Aider l'inspecteur municipal au suivi de l'usine d'épuration et de l'aqueduc
- Voir à l'entretien des espaces verts, du local des loisirs, de la plage, etc.
- Voir à l'entretien de la patinoire durant la période hivernale
- Effectuer toutes autres tâches reliées à la fonction

### COMPÉTENCES REQUISES

- Détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent
- Détenir un permis de conduire
- Avoir des habiletés pour divers travaux manuels
- Avoir d'excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles et le travail d'équipe
- Détenir un bon degré d'autonomie
- Posséder de l'expérience dans le domaine municipal serait un atout
- Détenir des formations liées à l'emploi serait également un atout (formation en espaces clos, signalisation, abattage d'arbres ou préposé à l'aqueduc)

### CONDITIONS

- Temps plein (40 heures par semaine l'été et 30 heures par semaine l'hiver)
- Être disponible occasionnellement de soir ou de fin de semaine, notamment l'hiver pour l'entretien de la patinoire
- Obligation de suivre et de réussir des formations (signalisation, espaces clos et autres)

### SALAIRE

- La rémunération sera établie en fonction de la formation et de l'expérience de la personne retenue.

Les personnes désireuses de soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, **avant le 3 mai 2018 à 12 h**, à l'adresse suivante :

Inspecteur adjoint  
Municipalité de Saint-Herménégilde  
A/S de Mme Marie-Soleil Beaulieu  
816, rue Principale, Saint-Herménégilde (Québec) J0B 2W0

Ou

Par courriel : [municipalite@st-hermenegilde.qc.ca](mailto:municipalite@st-hermenegilde.qc.ca)

Pour obtenir de plus amples renseignements, contactez Marie-Soleil Beaulieu au 819-849-4443, poste 1.

Malgré l'emploi du masculin dans la présente offre, hommes et femmes sont invités à postuler. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

## Le clé en main pour devenir propriétaire



Construit avec tous les outils et l'accompagnement dont vous avez besoin en habitation.

Rencontrez un conseiller dès aujourd'hui.  
[desjardins.com/maison](http://desjardins.com/maison)



\* La promotion d'un taux hypothécaire à «3,33 % + 1 000 \$ de remise en argent» ou 3,15% sans remise est en vigueur jusqu'au 30 avril 2018. Offert pour tout nouveau prêt hypothécaire particulier Desjardins à taux fixe de 33 mois. Ne s'applique pas à tout financement entreprise ainsi qu'aux financements d'immeubles de 5 logements ou plus réalisés au secteur particulier. Le montant de 1 000 \$ en argent sera remis au compte opérations lié au prêt hypothécaire. Cette offre peut prendre fin sans préavis. Le taux est sujet à changement sans préavis. Cette promotion ne peut être jumelée à une autre offre. L'assurance prêt est offerte par Desjardins Sécurité Financière, compagnie d'assurance vie. L'assurance habitation est offerte par Desjardins Assurances générales inc., manufacturier de produits d'assurance auto, habitation et entreprise. Certaines conditions, exclusions et limitations peuvent s'appliquer.

DU 29 MARS AU 9 MAI 2018

# SONDAGE 2018

POUR LES USAGERS DES SENTIERS RÉCRÉOTOURISTIQUES ET DES PLANS D'EAU



**TIRAGE** d'un casque de motoneige et d'un casque de quad



Pour participer : [www.sondagerecreo.com](http://www.sondagerecreo.com)





**AVIS PUBLIC**

RÈGLEMENT NUMÉRO 6-1-61 (2017)

**AVIS** est donné par la greffière de la Ville de Coaticook que :

- le 12 février 2018, le conseil municipal adoptait le règlement numéro 6-1-61 (2017);
- l'objet du règlement numéro 6-1-61 (2017) est d'autoriser l'épandage et le stockage temporaire de matières résiduelles fertilisantes (MRF) dans les zones faisant partie de la zone agricole permanente décrétée en vertu de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles*, excepté dans les aires de protection des puits d'eau potable, le tout afin de se conformer aux directives gouvernementales en la matière;
- l'original du règlement numéro 6-1-61 (2017) est déposé à mon bureau dans les archives de l'hôtel de ville où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture.

Le règlement entre en vigueur lors de sa publication.

DONNÉ à Coaticook, ce 18 avril 2018.

La greffière,  
Geneviève Dupras



**AVIS PUBLIC**

RÈGLEMENT NUMÉRO 6-F-12 (2018)  
RÈGLEMENT ABROGEANT ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT  
6-F-10 (2017) CONCERNANT LA CONSERVATION DU  
PATRIMOINE BÂTI – REVITALISATION DES BÂTIMENTS  
PATRIMONIAUX

**AVIS PUBLIC** est donné par la greffière de la Ville de Coaticook que :

- le 9 avril 2018, le conseil a adopté le règlement numéro 6-F-12 (2018) intitulé «Règlement abrogeant et remplaçant le règlement 6-F-10 (2017) concernant la conservation du patrimoine bâti – revitalisation des bâtiments patrimoniaux»;
- l'original du règlement numéro 6-F-12 (2018) est déposé à mon bureau dans les archives de l'hôtel de ville où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture.

Le règlement entre en vigueur lors de sa publication.

DONNÉ à Coaticook, ce 18 avril 2018.

La greffière,  
Geneviève Dupras



**AVIS PUBLIC**

RÈGLEMENT NUMÉRO 12-5 RM460 (2018)  
RÈGLEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, LA PAIX ET  
L'ORDRE DANS LES ENDROITS PUBLICS ET ABROGEANT LES  
RÈGLEMENTS ANTÉRIEURS

**AVIS** est donné par la greffière de la Ville de Coaticook que :

- le 9 avril 2018, le conseil municipal adoptait le règlement numéro 12-5 RM460 (2018) concernant la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics et abrogeant les règlements antérieurs;
- l'objet de celui-ci est d'abroger les règlements antérieurs afin de revoir les dispositions applicables de la plage du lac Lyster;
- l'original du règlement numéro 12-5 RM460 (2018) est déposé à mon bureau dans les archives de l'hôtel de ville où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture.

Le règlement entre en vigueur lors de sa publication.

DONNÉ à Coaticook, ce 18 avril 2018.

La greffière,  
Geneviève Dupras



**AVIS PUBLIC**  
**AUX CITOYENS DE LA VILLE DE COATICOOK**

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

**AVIS PUBLIC** est donné par la greffière de la Ville de Coaticook que le conseil municipal, lors de son assemblée ordinaire du **14 mai 2018** qui se tiendra à 19 h 30 à l'hôtel de ville de Coaticook, étudiera la demande de dérogation mineure au règlement de zonage de la Ville de Coaticook et ses amendements, relative à l'immeuble suivant :

- Propriété située au 613, rue des Marronniers, lot 3 310 455 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Coaticook

La dérogation mineure vise à régulariser la somme des marges de recul latérales pour une résidence.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande en se présentant aux dates, endroits et heures fixés pour l'assemblée du conseil.

DONNÉ à Coaticook, ce 18 avril 2018.

La greffière,  
Geneviève Dupras



**AVIS PUBLIC**  
**AUX CITOYENS DE LA VILLE DE COATICOOK**

RAPPORT FINANCIER DE L'ANNÉE 2017  
RAPPORT DU VÉRIFICATEUR INDÉPENDANT  
POUR L'ANNÉE 2017

**AVIS PUBLIC** est donné par la greffière de la Ville de Coaticook que conformément à l'article 105.1 de la *Loi sur les cités et villes*, le rapport financier de l'année 2017 et le rapport du vérificateur indépendant pour la même année seront déposés lors de l'assemblée ordinaire du conseil municipal qui se tiendra le **14 mai 2018 à 19 h 30** à la salle publique du conseil située au 150, rue Child à Coaticook.

DONNÉ à Coaticook, ce 18 avril 2018.

La greffière,  
Geneviève Dupras



**AVIS PUBLIC**

AUX PERSONNES ET AUX ORGANISMES DÉSI-  
RANT S'EXPRIMER SUR LE PROJET DE RÈGLE-  
MENT N° 602 PORTANT SUR LES ENTENTES  
RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX.

**CONFORMÉMENT À** la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une séance tenue le 3 avril 2018, le conseil municipal de Waterville a adopté, par résolution, le projet de règlement intitulé « Règlement n° 602 portant sur les ententes relatives à des travaux municipaux ».

Ce projet de règlement a pour objet de définir les différentes obligations des parties concernées lors de travaux municipaux.

AVIS est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le **7 mai 2018, à 19 h**, à l'hôtel de ville de Waterville.

Cette assemblée de consultation permettra au conseil d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption et d'entendre les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville. Ce projet ne comprend pas de disposition devant faire l'objet d'une approbation référendaire.

DONNÉ À Waterville, le 4 avril 2018.

Nathalie Isabelle

Directrice générale, secrétaire-trésorière et greffière



**AVIS PUBLIC**

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES  
AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE  
DEMANDE DE PARTICIPATION À  
UN RÉFÉRENDUM À L'ÉGARD DU  
SECOND PROJET DE RÈGLEMENT  
NUMÉRO 600.

**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, directrice générale de la Ville de Waterville,

**QUE** lors d'une séance tenue le 2 avril 2018, le conseil municipal de Waterville a adopté un second projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 2008-472 afin d'agrandir la zone R-16 à même les zones R-15 et R-17 et d'agrandir la zone PAT-2 à même la zone R-15.

Ce règlement n'apporte aucun changement par rapport au premier projet.

**DEMANDE D'APPROBATION  
RÉFÉRENDAIRE**

Ce second projet contient des dispositions susceptibles de faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones R-15, R-16 et PAT-5 et de leurs zones contiguës (voir croquis), afin que le règlement qui la contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Ainsi, une demande d'approbation référendaire peut provenir de personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës par la disposition.

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la ville au 170, rue Principale, à Waterville, au plus tard le 8<sup>e</sup> jour qui suit la parution du présent avis;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

**CONDITIONS À RESPECTER POUR  
ÊTRE INSCRIT SUR LA LISTE  
RÉFÉRENDAIRE**

Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes au 3 avril 2018 :

- être majeure, de citoyenneté canadienne, et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.

**CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES ET PARTICULIÈRES**

Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires :

- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

**CONDITION D'EXERCICE DU DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE PAR UNE PERSONNE MORALE :**

- toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 3 avril 2018, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

Si aucune demande valide n'est déposée, le règlement n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

Le second projet de règlement peut être consulté au bureau de la ville durant les heures d'ouverture habituelles.



DONNÉ à Waterville, le 4 avril 2018.

Nathalie Isabelle  
Directrice générale, secrétaire-trésorière et greffière



**AVIS PUBLIC**

**AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT N° 601  
RELATIF AU CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE  
LA VILLE DE WATERVILLE**

Veillez prendre note que le règlement intitulé «Règlement n° 601 relatif au code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Waterville» a été adopté par le conseil municipal de Waterville le 3 avril 2018 et entre en vigueur le jour de la parution du présent avis.

DONNÉ à Waterville, le 5 avril 2018.

Nathalie Isabelle  
Directrice générale, secrétaire-trésorière et greffière



**AVIS PUBLIC**

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET  
DE RÈGLEMENT NUMÉRO 412-2018 MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 356-2010.**

**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la Municipalité de Saint-Malo,

**QUE** le règlement modifiant le règlement de zonage numéro 356-2010 afin de modifier les usages permis dans la zone VI-1 et la description de la classe d'usage «hébergement touristique» est entré en vigueur le 9 avril 2018.

Une copie du règlement peut être consultée au bureau municipal, situé au 228, route 253 Sud à Saint-Malo de 10 h à 14 h 30 du lundi au vendredi.

DONNÉ à Saint-Malo, ce 18 avril 2018.

Édith Rouleau  
Secrétaire-trésorière



**AVIS PUBLIC**

**EST DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE,  
GREFFIÈRE DE LA SUSDITE  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE  
COMTÉ (MRC), QUE :**

le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire a approuvé, le 13 mars 2018, le règlement que le conseil de la MRC a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 17 janvier 2018, à la suite d'une assemblée publique de consultation à cet effet, le 10 janvier 2018. Celui-ci est donc maintenant en vigueur, soit le :

**RÈGLEMENT NUMÉRO 6-23.39**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE  
RÈGLEMENT NUMÉRO 6-23  
ÉDICTANT LE SCHEMA D'AMÉNA-  
GEMENT RÉVISÉ SUR LE TERRI-  
TOIRE DE LA MUNICIPALITÉ  
RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC)  
DE COATICOOK**

Ce règlement a pour but de modifier le schéma d'aménagement et de développement afin de modifier les périmètres d'urbanisation du territoire des municipalités de Sainte-Edwidge-de-Clifton et de Compton notamment afin d'y intégrer l'exclusion de la zone agricole permanente accordée par la CPTAQ aux termes des décisions 401832 et 401834, toutes deux rendues le 6 avril 2016.

Ledit règlement est maintenant déposé au bureau de la soussignée, sis au 294 de la rue Saint-Jacques Nord à Coaticook. Toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture du bureau, et en obtenir copie moyennant les frais exigibles. Il est également disponible à des fins de consultation au bureau de chacune des municipalités locales de la MRC.

FAIT à Coaticook, le 16 mars 2018.

Nancy Bilodeau, OMA  
Greffière et secrétaire-trésorière adjointe

Note  
Cet avis public vaut également pour les 12 municipalités de la MRC et particulièrement pour Coaticook et Waterville au sens de l'article 345 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., c. C -19).



**AVIS PUBLIC**

**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET  
DE RÈGLEMENT NUMÉRO 413-2018 SUR LE CODE  
D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-MALO.**

**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la Municipalité de Saint-Malo,

**QUE** le règlement sur le code d'éthique et de déontologie des élus de la Municipalité de Saint-Malo est entré en vigueur le 9 avril 2018.

Une copie du règlement peut être consultée au bureau municipal, situé au 228, route 253 Sud à Saint-Malo de 10 h à 14 h 30 du lundi au vendredi.

DONNÉ à Saint-Malo, ce 18 avril 2018.

Édith Rouleau  
Secrétaire-trésorière



Direction de la publication et coordination :  
Shirley Lavertu 819-849-2721 (256)  
et Sara Favreau-Perreault

Révision : Le portevoix

Graphisme : Carbone graphique

Impression et distribution : Transcontinental



SOURCE D'INFORMATION CITOYENNE  
DE LA RÉGION DE COATICOOK

N° 60 AVRIL 2018